Dinora Z Martínez

Salinas, CA 93905 | dimartinez@csumb.edu |831-225-1036

Education

B.A. Spanish Language & Hispanic Culture Cal State Monterey Bay, Seaside, CA **Expected Graduation Spring 2018**

Summer 2016

A.A in Spanish
Hartnell College, Salinas, CA

Skills

- Fluent in Spanish
- Everyday conversational translation and interpretation
- Community involvement

Employment Experience

Instructional Student Assistant OCWS, Cal State Monterey Bay, Seaside, CA 08/2017-present

- Spanish language and ELL tutoring
- Give one-on-one attention to each student while maintaining overall focus on the entire group
- Assist an average of 2-4 students per session
- Design agenda emphasizing vocabulary, pronunciation and reading comprehension
- Work independently and as a part of a team to achieve success in our tutoring sessions

Volunteer Experience

ESL Tutor Assistant, Cesar Chavez Library, Salinas, CA

10/2017-12/2017

- Assistant tutor who is engaging in hands-on learning with students while using my fluency in English & Spanish
- Been using my interpretational skills to communicate with the teacher & students

Academic Projects

Latino Heritage Community Project, Salinas, CA

2017-2018

- Immersing into the Latino community
- Interviewed 2 individuals from my community who immigrated to this country
- Connected their experience as immigrants to readings from my service learning course

Service Learning, Salinas, CA

10/2017-11/2017

• Involved in various literacy programs for the Salinas City libraries such as being an assistant tutor for an ESL teacher & Computer Literacy Training

- Interpreted for the ESL teacher since all students speak Spanish
- Offered my vast knowledge of technology to beginner students

Certifications

- STAMP Test-Intermediate High fluency in Spanish language
- CRLA: International Tutor Training Program Certification, Certified Tutor Level 1